

Using instruction



Multibacterial autogenous vaccines for chicken

1. **Name and address of producer**

Avicare+ GbR
Leopoldstraße 116,
06366 Köthen/Anhalt
Germany

2. **Name of product**

Autogenous vaccine against
for subcutaneous injection

3. **Active constituent:**

Each dose contains:

> 10⁸ KbE/ml *per strain*

Adjuvant: Mineral oil 60 %

Appearance: ivory homogeny
emulsion

4. **Scope of use**

For inactive immunisation of breeders and commercial layers against bacterial infections.

For animals only

Duration of Immunity: one production cycle

5. **Contraindication**

Clinically sick birds must not be vaccinated.

6. **Reactions after vaccination**

Temporarily swelling at the injection site.

For all other adverse reaction report your responsible veterinarian.

7. **Indication**

chicken

8. **Doses and administration**

Each bird gets 0,3 ml s.c..

9. **Direction for use**

Only for healthy appearing birds.

Warm up to room temperature and shake well before use. While vaccination shake again from time to time. Do not mix with other vaccines, immunologic products or pharmaceutical products. Use only clean and sterile material for injection. Needles must be sharp and avoid any contamination while injection.

Vaccine must be only used in donor flock of the bacterial isolates. Obey local regulations for documenting the correct use regarding time of delivery and application. Numbers of birds and remaining vaccine.

The use of this vaccine is in responsibility of the veterinarian and the owner of the flocks. Avicare GbR does not take any responsibility for damages or losses in connection with the vaccination.

10. **Withholding period:**

0 days

11. **Storage instructions**

Store vaccine away from children.

Keep it between +2°C and 8°C.

Protect it from light and temperatures below 0°C

12. Caution

Interactions with other vaccines are not known.

In case of self injection visit immediately a doctor and show him this using instruction or the label.

The accidentally injection of mineral oils in humans can cause severe pain and strong distension and needs urgent medical treatment.

Advices for affected persons:

-disinfection of the injection site with disinfectant, antiseptically products or soap

-cool the injection spot

-visit urgently a human doctor

-show him this paper or the label of the bottle

13. Disposal

Unused vaccine has to be discard according to the local regulations.

14. Date of this instruction

November 2015

15. Additional information

Bottle size:

900ml = 3000 doses

Application: 0,3 ml / bird s.c.

**Avicare* GbR, Leopoldstraße 116,
06366 Köthen/Anhalt, Germany**

Instrucțiuni de utilizare



Vaccin autogen multibacterian pentru păsări

1. Nume și adresă producător

Avicare+ GbR
Leopoldstraße 116,
06366 Köthen/Anhalt
Germania

2. Nume produs

Vaccin autogen împotriva
injecție subcutanată.

3. Constituent activ:

O doză conține:

de $> 10^8$ KbE/ml

Adjuvant: Ulei mineral 60 %

Aspect: emulsie omogenă culoare
ivorie

4. Scopul utilizării

Pentru imunizarea inactivată a efectivelor de reproducție și găini ouă consum împotriva infecției cu *Escherichia coli*, *Samonella*, *Staphylococci*.

Utilizare numai pentru animale

Perioada de imunizare: un ciclu de producție

5. Contraindicații

Păsările afectate clinic nu se vor vaccina.

6. Reacții post vaccinare

Edem temporar la locul de administrare.

Pentru alte reacții adverse, adresați-vă medicului veterinar.

7. Indicații

Păsări

8. Doze și administrare

Fiecare pasăre primește 0,3 ml s.c..

9. Direcții de utilizare

Numai pentru păsări clinic sănătoase.

Încălziți la temperatura camerei și agitați bine înainte de utilizare. În timpul vaccinării, agitați periodic. Nu amestecați cu alte vaccinuri, produse imunologice sau farmaceutice. Utilizați doar materiale curate și sterile pentru injecție. Acele trebuie să fie ascuțite și evitați orice contaminare la administrare.

Vaccinul trebuie folosit numai la efectivul donor al izolatelor bacteriene. Urmați legislația locală pentru documentarea utilizării corecte cu privire la momentul

livrării și aplicație, numărul de păsări și vaccinul rămas.

Utilizarea vaccinului este responsabilitatea veterinarului și a proprietarului efectivului. Avicare GbR nu își asumă responsabilitate pentru daune sau pierderi corelate cu vaccinarea.

10. Perioada de retragere:

Nu este nevoie

11. Instrucțiuni de depozitare

Depozitați departe de accesul copiilor.

Depozitați la temperaturi de +2°C - + 8°C.

Feriți de lumina directă și temperatura sub 0°C

12. Precauții

Nu se cunosc interacțiuni cu alte vaccinuri.

În caz de autoinjectare vizitați imediat un medic și arătați-l aceste instrucțiuni sau eticheta produsului.

Injectarea accidentală a oamenilor cu uleiurilor minerale poate cauza durere severă și distensie puternică, fiind nevoie de tratament medical de urgență.

Sfaturi pentru persoanele afectate:

- *Dezinfectarea locului de injecție cu dezinfectant, produse antiseptice sau săpun*
- *Răcirea locului de administrare*
- *Vizita urgentă la un medic uman*
- *Prezentați această hârtie sau eticheta de pe flacon*

13. Eliminarea resturilor

Vaccinul nefolosit trebuie eliminat conform reglementărilor locale.

14. Data acestei instrucțiuni

Noiembrie 2015

15. Informații adiționale

Dimensiunea flaconului:

900ml = 3000 doze

Aplicație: 0,3 ml / pasăre s.c.

**Avicare* GbR, Leopoldstraße 116,
06366 Köthen/Anhalt, Germany**